南極の海洋生物資源の保存に関する条約

略称：南極海洋生物資源保存条約

昭和五十七年四月二十七日

第一条 適用地域及び対象

昭和五十五年五月二十日

第二条 目的及び保存原則

昭和五十六年五月十四日

同条約第一条及び第二条による拘束等

昭和五十七年四月二十六日

第三条 南極条約第四条及び第六条による拘束等

昭和五十七年四月三日

第四条 南極条約第二条及び第五条による拘束等

昭和五十七年四月三日

第五条 受諾の関係

昭和五十七年四月三日

第六条 受諾の関係

昭和五十七年四月三日

第七条 受諾の関係

昭和五十七年四月三日

第八条 受諾の関係

昭和五十七年四月三日

第九条 受諾の関係

昭和五十七年四月三日

第十条 受諾の関係

昭和五十七年四月三日

第十一条 受諾の関係
Present Convention:

Article 1. The purposes of the Convention is to establish an international legal framework for the conservation and management of biodiversity, and to promote sustainable development. It is based on the principles of: non-discrimination, respect for the rights of indigenous peoples, and the conservation and sustainable use of biological diversity.

The Convention shall enter into force on the date of its adoption by the Conference of Plenipotentiaries, and it shall remain in force for a period of five years, unless extended or terminated by mutual agreement of the parties signatory thereto.
The Antarctic Convention shall be open to the
signature of the Parties to it, and of States which
are not Parties to it, and which are willing to
accept the obligations of the Convention.

ARTICLE 1

1. The Antarctic Treaty establishing the
Territorial Integrity and Sovereignty of the
Territory of Antarctica, signed in the year
1959 at Paris, and entered into force on
February 21, 1961, shall remain in force
until January 31, 1986, and there after it
shall be extended for a period of
five years, or for such longer or shorter
periods as the Conference of the Parties
may determine.

2. Any State which has not signed the
Antarctic Treaty shall be entitled to
participate in the Conference of the
Parties as a non-voting observer.

3. The Conference of the Parties shall
consider the possibility of
establishing a commission to
study the problem of the
treatment of scientific
material collected in
Antarctica since the
signature of the
Antarctic Treaty.

4. The Conference of the Parties shall
consider the possibility of
establishing a commission
to study the problem of
the exploitation of
natural resources in
Antarctica.
第1条
当事者間の協力関係においては、当事者が相互に協力し合って、その目的を達成するための協力関係を形成するものとする。
(c) conduct or sponsor research, training, and development of educational materials for teachers and students of secondary or higher education and those preparing for such careers.

ARTICLE VI

I. The function of the Commission shall be to:

To conduct or sponsor research, training, and development of educational materials for teachers and students of secondary or higher education and those preparing for such careers.

ARTICLE VII

II. The Commission shall have legal personality and shall employ adequate representatives and advisors.

By one representative who may be accompanied by each member of the Commission shall be represented.

3. The Commission shall make reports to the legislature.
The Commission shall seek to co-operate with Contracting Parties in the interpretation of the Convention, to give effect to the system of Contracting Parties to the Convention, and to ensure that the principles enunciated in the Convention are not contrary to the principles enunciated in the Convention.

2. The Commission shall draw the attention of the Contracting Parties to the need for a Treaty to the Convention to enter into force any Contracting State which is not a Party to the Convention to which it is a Party.

ARTICLE X

Such measures, by the Commission, shall no longer be bound by the Convention, and the Commission may, in order to ensure that no measure or procedure is to be taken which is not in accordance with the provisions of the Convention, in any Contracting State, may, in its own judgment, take such measures as it may think necessary to enforce the provisions of the Convention, and may, in addition, request the Contracting Parties to make the necessary arrangements to give effect to the provisions of the Convention.

(d) The Commission shall determine the procedures for the enforcement of the provisions of the Convention, and the procedures for the enforcement of the provisions of the Convention shall be those which are in accordance with the provisions of the Convention, and which are in accordance with the procedures for the enforcement of the provisions of the Convention.

(e) The Commission shall, in its report, make the necessary arrangements for the enforcement of the provisions of the Convention, and such arrangements shall be made in accordance with the provisions of the Convention, and with the procedures for the enforcement of the provisions of the Convention.
ARTICLE XII

In respect of such stocks, the Board of Directors may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.

In connection with the decision of the Board of Directors, any party may, by a majority vote of its members, decide on the measures to be adopted and the measures to be taken in connection with such measures. The decision of the Board of Directors shall be final.
The commission is composed of five members, who are appointed by the President, with the advice and consent of the Senate. The members serve for terms of six years, and may be reappointed. The commission may make rules and regulations necessary to carry out the provisions of this act. The commission shall adopt and amend such rules and regulations as it deems necessary for the performance of its functions.

2. The commission shall perform such duties as may be necessary for the performance of its functions.

3. The commission shall hold a regular annual meeting.

4. The commission shall make such rules and regulations as it deems necessary for the performance of its functions.

5. The commission shall make such rules and regulations as it deems necessary for the performance of its functions.

6. The commission shall make such rules and regulations as it deems necessary for the performance of its functions.
Recent studies have shown that populations of aquatic marine life are increasing due to the introduction of new species. This has led to concerns regarding the direct and indirect effects of marine life on the ecosystem. A key aspect of the study is to accurately assess the extent and impact of these populations on the ecosystem. The population dynamics of aquatic marine life must be closely monitored to ensure the health of the environment and the wellbeing of the species involved.
ARTICLE XVII

The functions of the Scientific Committee, its subsidiary committees, and any international activities conducted by the Scientific Committee shall be performed in accordance with the rules of procedure. The Scientific Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.

In carrying out its functions, the Scientific Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.

1. This Act contains provisions for the conduct of research into national marine life. The Committee shall perform its activities in accordance with its objectives, and coordinate international programs of scientific research and national programs of scientific research. The Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.

2. The Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.

3. The Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.

4. The Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.

5. The Committee shall be held during meetings of the First Meeting of the Scientific Committee, the Committee.
be determined in accordance with two criteria: the final amount be equal to the proportional share of each member of the Commission after the expiry into force of the Convention. Each member of the Commission shall decide.

1. A draft budget for the annual meeting of the Scientific Committee shall be decided on by the Executive Secretary and the budgetary committee. The draft budget shall be presented to the members of the Scientific Committee and any suggestions and comments shall be submitted to the Executive Secretary. A draft budget for the annual meeting shall be submitted to the Commission for approval at each annual meeting. The Commission shall adopt the draft budget. The Official Language of the Commission is Russian.

ARTICLE XVIII

The commission shall be regulated by the rules of the Russian Federation. The Commission shall be regulated by the rules of the Russian Federation.
Assess the impact of cartonation

The members of the commission may, at any time, take such measures as may be necessary to implement the commission's objectives, including the collection and analysis of data, the preparation of reports, and the provision of advice to the government. The commission will provide such information as it deems necessary for the public's understanding of its activities.

The commission's activities will be in accordance with the provisions of the Act, and it will be subject to any regulations or guidelines prescribed by the government. The commission's reports will be made public, except as otherwise provided by law.

The commission, in exercising its functions, will act on the advice of the government, and will have the power to carry out any of its functions in accordance with the provisions of the Act. The commission's powers and functions are necessary for the proper performance of its duties.
with other specialised agencies.

ARTICLE XXIII

Each contracting party shall notify the Commission:

(a) of any activity, which comes to its attention,

(b) of any activity, which comes to its attention,

(c) of any activity, which comes to its attention,

(d) of any activity, which comes to its attention,

(e) of any activity, which comes to its attention,

(f) of any activity, which comes to its attention,

(g) of any activity, which comes to its attention,

(h) of any activity, which comes to its attention,

ARTICLE XXIV

Each contracting party shall notify the Commission:

(a) of any action, which comes to its attention,

(b) of any action, which comes to its attention,

(c) of any action, which comes to its attention,

(d) of any action, which comes to its attention,

(e) of any action, which comes to its attention,

ARTICLE XXV

Each contracting party shall notify the Commission:

(a) of any action, which comes to its attention,

(b) of any action, which comes to its attention,

(c) of any action, which comes to its attention,

(d) of any action, which comes to its attention,

(e) of any action, which comes to its attention,
In order to promote the effective and essential measures of the Commission, the Commission may enter into agreements with the Scientific Committee.

The Commission, subject to review by the Scientific Committee, may entrust the Scientific Committee with tasks in order to ensure that the Commission has the necessary knowledge for its work. The Scientific Committee may be used to coordinate work of the Commission and the Scientific Committee.

ARTICLE XV

Meetings and Committee of the Scientific Committee.

Meetings of the Scientific Committee are to be held to discuss matters of mutual concern. The number of members of the Scientific Committee may be appointed by the Commission. The members of the Scientific Committee shall be appointed by the Commission.

The Commission shall ensure that the Scientific Committee is provided with adequate resources and facilities for its work. The Scientific Committee may be used to coordinate work of the Commission.

The Commission shall ensure that the Scientific Committee has the necessary knowledge for its work. The Scientific Committee may be used to coordinate work of the Commission.

The Commission shall ensure that the Scientific Committee has the necessary knowledge for its work. The Scientific Committee may be used to coordinate work of the Commission.
決紛の解

第一条

この条約の解釈又は適用に関する二以上の締約国間に紛争が生じたときは、これらの紛争当事国は、交渉、調停、仲介、調停、仲裁、司法的解決又はこれらの紛争当事国が選択するその他の平和的手段により紛争を解決するため、これらの紛争当事国において、1に規定する各種の平和的手段のいずれかにより紛争を解決するため引き続き努力する責任を免れない。

第二条

凡例

(1) この条約の解釈又は適用に関する二以上の締約国間に紛争が生じたときは、これらの紛争当事国は、交渉、調停、仲介、調停、仲裁、司法的解決又はこれらの紛争当事国が選択するその他の平和的手段により紛争を解決するため、これらの紛争当事国において、1に規定する各種の平和的手段のいずれかにより紛争を解決するため引き続き努力する責任を免れない。

(2) 指名された監視員及び検査員は、自己が国籍を有する締約国に在住する監視員及び検査員の間、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、2に定める原則に基づいて監視及び検査を実施する権限を与えられる。

第三条

委員会の構成国は、監視及び検査の制度が組織されるまで、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、自己が国籍を有する締約国に在住する監視員及び検査員の間、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、2に定める原則に基づいて監視及び検査を実施する権限を与えられる。

第四条

締約国は、監視及び検査の制度が組織されるまで、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、自己が国籍を有する締約国に在住する監視員及び検査員の間、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、2に定める原則に基づいて監視及び検査を実施する権限を与えられる。

第五条

締約国は、監視及び検査の制度が組織されるまで、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、自己が国籍を有する締約国に在住する監視員及び検査員の間、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、2に定める原則に基づいて監視及び検査を実施する権限を与えられる。

第六条

締約国は、監視及び検査の制度が組織されるまで、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、自己が国籍を有する締約国に在住する監視員及び検査員の間、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、2に定める原則に基づいて監視及び検査を実施する権限を与えられる。

第七条

締約国は、監視及び検査の制度が組織されるまで、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、自己が国籍を有する締約国に在住する監視員及び検査員の間、監視員及び検査員を指名するための暫定的措置をとるよう努めるものとし、このようにして指名された監視員及び検査員は、2に定める原則に基づいて監視及び検査を実施する権限を与
the date of entry into force of this Convention.

The date of entry into force of this Convention

will be the date of adoption or of adoption of
the Convention by States referred to in paragraph 1
of Article XXIV of this Convention.

ARTICLE XXIV

The depositary shall destroy the depositary,

be kept by the depositary or by the government of Australia,

inscription of ratification, acceptance or approval.

The Convention is subject to ratification, acceptance

ARTICLE XXIV

The Convention shall remain in force for at least

the duration of the Conference. It will be the objective

of the States that have signed the Convention to

the Conference on 31 December 1980 shall be open for

ARTICLE XXIV

The States that have signed the Convention shall be open for

the Conference on 31 December 1980 shall be open for

the Conference on 31 December 1980 shall be open for

the Conference on 31 December 1980 shall be open for

the Conference on 31 December 1980 shall be open for

the Conference on 31 December 1980 shall be open for
ARTICLE XX

The Convention shall be open for accession by:

1. All the Members of the Commission, and to which the States members of the Convention may be added at any time.

2. Any other contracting Party when notice of deposit of instrument of ratification, acceptance, or approval of accession, the Convention, which enters into force at the date of deposit of such instrument, is given to the Secretary of the Commission.
ARTICLE XXII

The Depositary shall notify all Contracting Parties of the following:

ARTICLE XXIII

According to this Convention:

Any notice required, or permitted to be given under this Convention, shall be deemed to have been given when deposited at the Depositary.

In accordance with paragraph 1 above, shall be deemed to have been received when deposited with the Depositary, or, where received by post, when received by the Contracting Party from which such notice has been received by the Depositary.
ARTICLE XXIII

1. The date of entry into force of this Convention and of any amendment thereto.

2. The date on which the Convention is deemed to be in force for the purposes of Article 103.

3. The date on which the Convention is deemed to be in force for the purposes of Article 104.
Annex for an Arbitral Tribunal

1. The arbitral tribunal shall consist of three arbitrators.

2. If the second arbitrator has not been appointed, the tribunal may consist of two arbitrators.

3. The tribunal has the power to make orders and shall adopt the same rules of procedure.

4. The tribunal may consist of one arbitrator.

5. The majority of the members, who may not be the party to the dispute, shall vote on the composition of the tribunal.

6. Any reference to the tribunal shall be made by the party to the dispute.

7. The rules of the arbitral tribunal shall be adopted by the parties.

8. Any intervention in the proceedings with the consent of the parties is not a party to the dispute.
仲裁裁判所の判断は、最終的なものとし、すべての紛争当事国及び訴訟手続に参加するいずれの国も拘束する。これらの国は、仲裁裁判所の判断に従うものとする。仲裁裁判所は、紛争当事国の要請により、判断について解釈を行う。

参考

この条約においては、南極の海洋生物資源の保存を目的として昭和五十五年にキャタンベラで開催された外交会議において採択されたものであり、生物資源の保存に関する原則を定めるための委員会の設置等について定めている。

The award of the arbitral tribunal shall be final and binding on all parties to the dispute, and on any party which intervenes in the proceedings and shall be complied with without delay. The arbitral tribunal shall be entitled to determine the expenses of the arbitral tribunal, including the remuneration of the arbitrators, to be borne by the parties to the dispute in equal shares.